



I Danmark er jeg født, der har jeg hjemme,  
der har jeg rod, derfra min verden går.  
Du danske sprog, du er min moders stemme,  
så sødt velsignet du mit hjerte når.  
Du danske friske strand,  
hvor oldtids kæmpegrave  
står mellem æblegård og humlehave,  
dig elsker jeg! - Danmark, mit fædreland!

Hans Christian Andersen - 1850

## **HANS CHRISTIAN ANDERSEN PRISEN 1999**

Givet til

**Annelies van Hees  
Holland**

for oversættelse af  
H. C. Andersens eventyr  
til hollandsk og sit bidrag til  
H. C. Andersen forskningen

Sponsorer:

Albani Bryggerierne A/S  
Nykredit A/S  
A/S Chr. Fabers Fabriker  
Fyns Amt



I Danmark er jeg født, der har jeg hjemme,  
der har jeg rod, derfra min verden går.  
Du danske sprog, du er min moders stemme,  
så sødt velsignet du mit hjerte når.  
Du danske friske strand,  
hvor oldtids kæmpegrave  
står mellem æblegård og humlehave,  
dig elsker jeg! - Danmark, mit fædreland!

Hans Christian Andersen - 1850

**HANS CHRISTIAN  
ANDERSEN  
PRISEN  
1999**

Givet til  
**Folketeatret**  
for  
forestillingen  
“Nattergalen”

Sponsorer:

Albani Bryggerierne A/S  
Nykredit A/S  
A/S Chr. Fabers Fabriker  
Fyns Amt



I Danmark er jeg født, der har jeg hjemme,  
der har jeg rod, derfra min verden går.  
Du danske sprog, du er min moders stemme,  
så sødt velsignet du mit hjerte når.  
Du danske friske strand,  
hvor oldtids kæmpegrave  
står mellem æblegård og humlehave,  
dig elsker jeg! - Danmark, mit fædreland!

Hans Christian Andersen - 1850

# HANS CHRISTIAN ANDERSEN PRISEN 1999

Givet til

**Starbright Foundation**  
for en usædvanlig  
fortolkning i ord, lyd og billeder  
af eventyret  
“Kejserens Nye Klæder”

Sponsorer:

Albani Bryggerierne A/S  
Nykredit A/S  
A/S Chr. Fabers Fabriker  
Fyns Amt